

**АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ  
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ**

**ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ И ПРОБЛЕМЫ  
ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ НАРОДОВ ВОСТОКА**

**Краткие сообщения и автоаннотации**

**У1 годичная научная сессия ЛО ИВ АН,  
посвященная 100-летию со дня рождения В.И. Ленина  
апрель 1970 года**

**ИЗДАТЕЛЬСТВО "НАУКА"**

**Главная редакция, восточной литературы**

**Москва 1970**

Е. Я. Люстерник

**ИНДИЙСКИЕ ПОСЕТИТЕЛИ И КОРРЕСПОНДЕНТЫ В. И. ЛЕНИНА**  
(К проблеме: В. И. Ленин и национально-освободительное движение в Индии)

По мере отдаления человечества от 1917 года все явственней становится великое влияние В. И. Ленина на мировой исторический процесс. Враги общественного прогресса, идеологи современной реакционной буржуазии неутомимы в стремлении извратить ленинизм, опорочить его. Они надеются таким путем подорвать воздействие ленинских идей, исторического опыта Советского Союза на миллионы людей всех стран и континентов, динить революционные силы важнейшего идеологического оружия.

Одним из проявлений фальсификации истории идеологами индийских реакционных кругов является их утверждение, будто бы Октябрьская революция, идеи Ленина оказали влияние только на коммунистическое и частично на рабочее движение Индии. Они не только отрицают положительное воздействие идей Ленина на индийское национально-освободительное движение в целом, но усматривают в них нечто чуждое, враждебное, решительно неприемлемое для Индии.

Вся история самоотверженной борьбы индийского народа за последние 50 лет убедительно опровергает эту несостоятельную концепцию.

Одним из существенных факторов воздействия ленинских идей на развитие антиимпериалистического движения в Индии являлись личные контакты В. И. Ленина с индийскими революционерами. В 1918-1921 годах Ленин неоднократно принимал видных деятелей освободительного движения Индии, с некоторыми из них обменивался письмами, с отдельными индийскими революционерами вступал в личные контакты в связи с работой в Коминтерне (М. Н. Рой), встречался со студентами Университета трудящихся Востока.

Анализ состава индийских посетителей и корреспондентов В. И. Ленина показывает, что они были людьми весьма различными по социальной, национальной и религиозной принадлежности, по образованию, философским и социологическим концепциям, политическим воззрениям, месту и роли в национально-освободительной борьбе

индийского народа. Среди них были:

известный редактор Махендра Пратап Сингх - один из религиозной секты намдхари, глава временного индийского правительства, созданного им в Кабуле в 1915 г.;

меулана Мухаммед Баракатулла, профессор языка хинди. Он участвовал с начала XX века в антианглийском движении, выступавшем под флагом панисламизма, затем стал премьер-министром Временного индийского правительства Пратена Сингха, был членом индийской Мусульманской Лиги и Национального Конгресса;

профессора Ахмад Харис (Джабар) и Мохаммед Ходи (Сеттар) - посланцы мелкобуржуазной патриотической организации Северной Индии в качестве первой индийской делегации в Москву. Они первыми из индийцев были приняты Лениным в Кремле 28.XI.1918 г.;

Абдур Раб Пенварри - широко образованный индиец, владевший несколькими восточными и европейскими языками. Он служил одно время чиновником английского колониального аппарата, но вскоре отказался от выгодного поста и посвятил жизнь борьбе за независимость родины;

Бхунендра Натх Датта, бенгалец, интеллигент, издатель первой в Индии подпольной революционной газеты "Джугантар" (1906г.), затем политический эмигрант, активный участник индийских патриотических организаций в Европе и одновременно студент.

Среди остальных посетителей и корреспондентов Ленина - Шри Тримуд Ачарья, Сардар Далип Сингх Джинд, Бирендра Натх Чоттопадхья и др. - были индусы и мусульманины, бенгалец и маратх, теософы и молодые интеллигенты, стремившиеся познать марксизм.

Таким образом, даже неполный перечень посетителей и корреспондентов Ленина дает представление о том, что в их числе были, помимо коммунистов (М.П.Рой, А.Мукхерджи и др.), индийцы, представлявшие самые различные круги участников национально-освободительного движения Индии. Среди них преобладали буржуазные националисты.

Главным, что объединяло столь различных деятелей, являлось: острая ненависть к британскому колониальному господству в Индии; длительная, самоотверженная борьба за ее независимость; глубокая вера в действенную помощь Ленина, Москвы. Их единение на этой прогрессивной патриотической основе ярко выражало многоликий и разношерстный состав участников национально-освободительного движения Индии, а также объективную необходимость создания еди-

ного антиимпериалистического фронта в целях освобождения родины. В лице Ленина индийские патриоты справедливо видели великого борника и вдохновителя сплочения всех антиимпериалистических сил в национальном и международном масштабе.

Одна весьма существенная особенность отличала индийских посетителей и корреспондентов Ленина и те круги, которые они представляли, от их соотечественников, таких же пламенных патриотов, как и они, следовавших за М.К.Ганди. Ганди и его приверженцы абсолютизировали ненасильственные, мирные методы борьбы, объявив их универсальными и неизблеыми. Махендра Претан Сингх, Абдул Раб, Тримул Ачарья, Барракетулла и др. были решительными сторонниками наиболее эффективных форм борьбы, включая вооруженную борьбу. Это обстоятельство позволило ходокам в Москву - в том числе и очень далеким от социализма - скорей и полней, с реалистических позиций оценить всемирную роль молодой Советской республики, Ленина, как верного союзника и оплота в их борьбе за освобождение Индии.

Документы и повествовательные источники - воспоминания индийских патриотов - дают представление о содержании их бесед и переписки с В.И.Лениным. Основными вопросами были политическая обстановка в Индии и национально-освободительная борьба ее народа. Особое внимание Ленину уделял положению трудящихся масс, народным движениям, единству антиимпериалистических сил, в том числе и индусско-мусульманскому. Темами служили также вопросы освободительной борьбы в сопредельных с Индией странах, в частности в Афганистане. Из материалов о втором посещении Лениным Абдул Рабом (14.П.1921 г., первое состоялось в мае 1919 г.) можно сделать заключение, что речь шла также об индийской научной литературе по социально-экономической тематике и истории индийского национально-освободительного движения. Особое место в беседах с индийскими коммунистами (М.П.Роем и др.) занимали вопросы стратегии и тактики Коминтерна, характера и роли национальной буржуазии. Этой теме в последние годы посвящен ряд работ советских индологов.

В.И.Ленин, не считаясь с временем и состоянием своего здоровья, без промедления откликался на письма своих индийских корреспондентов, на книги, статьи, тезисы, присланные ему для отзыва.

Беседы с Лениным, его письменные ответы оказывали неотразимое влияние на его посетителей и корреспондентов. Последовательный интернационализм Ленина, его поразительная чуткость и гибкость в сложнейших проблемах стратегии и тактики, национальных отношений, религии — вопросах, которые в условиях Индии были особенно сложны и остры — помогали прогрессивным деятелям ее освободительного движения отодвинуть на второй план националистические и религиозные аспекты во имя укрепления антиимпериалистического единства. Одним из важнейших результатов воздействия идей Ленина на индийских революционеров явилось сближение ее передовой интеллигенции с народом, переосмысление ее роли народных масс в национально-освободительном движении. С этой точки зрения весьма показательны жизненный путь Бхупендра Натх Датта после его пребывания в Москве в 1921 г. Совет Ленина заняться крестьянским движением стал для него, как он заявил, откровением. "Национал-революционеру никогда не приходило в голову, что "крестьянское движение имеет значение для движения за национальную свободу". Указание Ленина изменило, как впоследствии писал Датта, его "взгляд на средства и методы борьбы за свободу в Индии". Он выполнил совет Ленина и создал фундаментальный труд о развитии сельского хозяйства в Индии. В 1939—40 годах он по поручению коммунистической организации Бенгалии возглавил крестьянский союз.

По-разному сложилась жизнь и деятельность посетителей и корреспондентов Ленина после 1921 года. Некоторые из них стали коммунистами (Абдир Раб), другие отошли от активной политической борьбы, посвятили себя науке, как, например, Бхупендра Натх Датта — он внес существенную лепту в переосмысление проблем антропологии, археологии, этнографии и истории Индии в свете марксизма. Мохаммед Баракатулла умер в 1927 г. политическим изгнанныком, неогибавшим патриотом. Махендра Претап Сингх вернулся на родину, избирался в парламент республики Индии и по сей день делится светлыми воспоминаниями о встрече с Лениным.

Независимо от последующего жизненного пути, индийские патриоты-последователи к Ленину, его корреспонденты сыграли выдающуюся роль в разоблачении лживой антисоветской английской пропаганды, в распространении правды о советской республике и великом друге Индии Ленине, о "Ноббо Мокке" ("Новой Мекке") — Москве, о нена-

виста Ленина к империалистическим и всяким иным угнетателям, о его вере в народные массы, в их грядущую победу.

А.Пайкова, К.Друсов

### В.И.ЛЕНИН НА СТРАНИЦАХ ЛИВАНСКОЙ ПРЕССЫ (1941-1969)

В декабре 1950 г. в Ленинграде в Институте востоковедения состоялось совместное заседание группы арабистов при Секторе восточных рукописей и Кафедры арабской филологии Восточного факультета ЛГУ, посвященное ливанскому журналу "ат-Тарик" ("Путь") в связи с награждением его Золотой Медалью Мира. Академик И.Ю.Крачковский рассказал о первых годах журнала, который стал выходить с декабря 1941 года и с первых же номеров начал давать правдивую объективную информацию о Советском Союзе, о его героической борьбе с фашизмом. На страницах журнала публиковались переводы художественных произведений и публицистических статей советских писателей. И.Ю.Крачковский познакомил слушателей с прогрессивной деятельностью основателей журнала - Антуана Табата, Омара Фахури и других его сотрудников.

Вслед за "ат-Тариком" в 1952 г. в Ливане появился новый журнал "ас-Сакафа аль-Ватания" ("Национальная культура"), а в следующем 1953 г. - газета "аль-Ахбар" ("Известия"). Эти новые прогрессивные органы существенно дополнили деятельность журнала, публиковавшего главным образом материалы общественно-политического характера. "Ас-Сакафа аль-Ватания" - журнал литературно-публицистический - регулярно из номера в номер начал знакомить арабских читателей с культурной жизнью советской страны, помещая многочисленные переводы произведений русских и советских писателей, литературные обзоры и рецензии на театральные и кинопостановки. В еженедельной газете "аль-Ахбар", помимо аналогичных материалов, которым отводится обычно шестая страница, часто публикуются подробные изложения выступлений руководителей советского правительства, переводы теоретических статей по партийному или государственному строительству, очерки истории Советского государства.<sup>1</sup>